

ЗАКОН № 1268
О ЧАСТИЧНОЙ РЕФОРМЕ СТ. 23 И 25 ПОЛИТИЧЕСКОЙ КОНСТИТУЦИИ
РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА

Аннотация

Перевод данного нормативного акта может быть использован при разработке и реализации дополнительных профессиональных программ – программ повышения квалификации сотрудников правоохранительных органов иностранных государств.

ASAMBLEA NACIONAL LA PRESIDENCIA DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA	НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ
A sus habitantes, hace saber:	Доводит до сведения своих жителей:
Que:	Что:
LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA	НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА
Ha ordenado lo siguiente:	Постановила следующее:
LA ASAMBLEA NACIONAL DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA	НАЦИОНАЛЬНАЯ АССАМБЛЕЯ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА
En uso de sus facultades,	Используя свои полномочия,

HA DICTADO	ИЗДАЛА
<p data-bbox="159 318 359 354">La siguiente:</p> <p data-bbox="478 402 701 438">LEY N°. 1268</p> <p data-bbox="170 488 1010 605">LEY DE REFORMA PARCIAL A LOS ARTÍCULOS 23 Y 25 DE LA CONSTITUCIÓN POLÍTICA DE LA REPÚBLICA DE NICARAGUA</p> <p data-bbox="159 659 611 695">Artículo primero: Reformas</p> <p data-bbox="159 703 1020 865">Se reforman los artículos 23 y 25 de la Constitución Política de la República de Nicaragua, cuyo Texto Íntegro fue publicado en La Gaceta, Diario Oficial N°. 32 del 18 de febrero de 2025, los que se leerán así:</p> <p data-bbox="159 1000 1020 1122">“Artículo 23 Las y los extranjeros pueden ser nacionalizados, previa renuncia a su nacionalidad originaria.</p> <p data-bbox="159 1174 1020 1295">Las y los centroamericanos de origen, residentes en Nicaragua, tienen derecho de optar a la nacionalidad nicaragüense sin renunciar a su nacionalidad.</p> <p data-bbox="159 1347 1020 1425">Artículo 25 La nacionalidad nicaragüense se perderá al momento de adquirir otra nacionalidad.”</p>	<p data-bbox="1041 318 1251 354">Следующий:</p> <p data-bbox="1367 402 1633 438">ЗАКОН № 1268</p> <p data-bbox="1079 488 1923 605">ЗАКОН О ЧАСТИЧНОЙ РЕФОРМЕ СТАТЕЙ 23 И 25 ПОЛИТИЧЕСКОЙ КОНСТИТУЦИИ РЕСПУБЛИКИ НИКАРАГУА</p> <p data-bbox="1041 703 1472 738">Статья первая. Реформы</p> <p data-bbox="1041 747 1959 954">Реформируются статьи 23 и 25 Политической конституции Республики Никарагуа, полный текст которой был опубликован в официальном вестнике «Ла-Гасета» № 32 от 18 февраля 2025 года. Данные статьи будут изложены в следующей редакции:</p> <p data-bbox="1041 1000 1959 1122">«Статья 23. Иностранные граждане могут быть натурализованы при условии предварительного отказа от своего первоначального гражданства.</p> <p data-bbox="1041 1174 1959 1295">Уроженцы стран Центральной Америки, проживающие в Никарагуа, имеют право на получение никарагуанского гражданства без отказа от своего гражданства.</p> <p data-bbox="1041 1347 1959 1425">Статья 25. Никарагуанское гражданство утрачивается в момент приобретения иного гражданства».</p>

Artículo segundo: Publicación y vigencia

La presente Ley de Reforma Parcial a los Artículos 23 y 25 de la Constitución Política de la República de Nicaragua, entrará en vigencia a partir de la fecha de su publicación en La Gaceta, Diario Oficial.

Dado en el Salón de Sesiones de la Asamblea Nacional, en la ciudad de Managua a los catorce días del mes de enero del año dos mil veintiséis. **Dip. Loria Raquel Dixon Brautigam** Primera Secretaria de la Asamblea Nacional

Por tanto. Téngase como Ley de la República. Publíquese y Ejecútese. Managua, el día quince de enero del año dos mil veintiséis. **Daniel Ortega Saavedra**, Co-Presidente de la República de Nicaragua. **Rosario Murillo Zambrana**, Co-Presidenta de la República de Nicaragua.

Статья вторая. Опубликование и вступление в силу

Настоящий Закон о частичной реформе статей 23 и 25 Политической конституции Республики Никарагуа вступает в силу с даты его опубликования в официальном вестнике «Ла-Гасета».

Исполнено в Зале заседаний Национальной ассамблеи в городе Манагуа четырнадцатого января две тысячи двадцать шестого года. Первый секретарь Национальной ассамблеи **Лория Ракель Диксон Браутигам**.

Посему: считать Законом Республики. Опубликовать и исполнить. Манагуа, пятнадцатое января две тысячи двадцать шестого года. Со-президенты Республики Никарагуа **Даниэль Ортега Сааведра, Росарио Мурильо Самбрана**.